



**Die erfolgreichen Radler:** Lukas Grünwalder, Michael Klug, Erich Perkitsch, Rudolf Koch und Hans Hauk (v.l.n.r.)

KK

## In Kärnten wurde wieder in die Pedale getreten

■ Mitte Mai starteten acht Fahrer des RC-ARBÖ-Volksbank-Deutschlandsberg in Frantschach beim „Lavantaler Radcup für Jedermann“. Die 15 km lange Einzelzeitfahrstrecke hatte etwa 120 Höhenmeter. Insgesamt nahmen 82 Fahrer

an diesem ersten von insgesamt vier Rennen umfassenden Cup teil. Die Platzierungen des Radclub Deutschlandsberg: ein Klassensieg (E. Perkitsch), drei zweite Plätze (L. Grünwalder, H. Hauk, R. Koch) und ein dritter Platz (M. Klug).

576413

## Gesamtsieg für den Radclub Deutschlandsberg

■ Anfang Juni fand in Niederösterreich die vierte Auflage der Radrenntage in Langenlois statt. Bei diesem Radsportevent nahmen ca. 380 Starter auf vier Etappen in den Disziplinen Rundstreckenrennen (flach), Bergrennen, Einzelzeitfahren und Rundstreckenrennen (bergig) teil. Der RC Volksbank Deutschlandsberg ging heuer mit den Fahrern Egon

Koller, Rudolf Koch und Michael Klug an den Start. Nach den vier selektiven Etappen konnte Michael Klug durch zwei Siege und zwei zweite Plätze die Gesamtwertung der Unlizenzierten sichern. Rudolf Koch und Egon Koller schafften in der Masterklasse 4 die ausgezeichneten Plätze sieben und zehn in der Gesamtwertung.

599583



**Egon Koller, Rudolf Koch und Michael Klug** waren bei den 4. Langenloiser Radsportagen erfolgreich.

KK

## RC Volksbank Deutschlandsberg Gesamtsieg bei den 4. Langenloiser Radsportagen durch Michael Klug

Vom 7. bis 9. Juni fand in Niederösterreich die 4. Auflage der **Radrenntage** in Langenlois statt. Bei diesem Radsportevent nahmen ca. 380 Starter auf 4 Etappen in den Disziplinen Rundstreckenrennen 1 (flach), Bergrennen, Einzelzeitfahren und Rundstreckenrennen 2 (bergig) teil.

Der RC Volksbank Deutschlandsberg ging heuer mit den 3 Fahrern **Egon Koller, Rudolf** und **Michael Klug** an den Start. Nach den vier selektiven Etappen konnte Michael Klug durch 2 Siege und 2 zweite Plätze die Gesamtwertung der Unlizenzierten sichern. Rudolf Koch und Egon Koller schafften in der Masterklasse 4 die ausgezeichneten Plätze 7 und 10 in der Gesamtwertung.

Die Fahrer des RC Volksbank Deutschlandsberg werden 2014 bestimmt wieder die Radrenntage in Angriff nehmen und hoffen bei diesen und bei anderen Veranstaltungen auf zusätzliche neue Mitglieder um das Team zu verstärken.

Auskunft auf der Homepage unter [www.radclub-dl.at](http://www.radclub-dl.at)





Ein anstrengendes Wochenende konnte sturzfrei und mit hervorragenden Ergebnissen beendet werden. RC

## Zweifachsieg in Kärnten bringt Gesamtführung

■ Mitte Juni wurde im Rahmen des 9. Auto Eisner Cups das zweite EZF-Rennen durchgeführt. Die sechs Fahrer des RC Volksbank Deutschlandsberg mussten eine sehr selektive und anspruchsvolle 13 km lange Strecke von Lavamünd nach Zeil und retour bewältigen. Trotz Föhn und hohen Temperaturen konnten sich die Zeitfahrspzialisten Erich Perkitsch und Michael Klug gegen die starke Konkurrenz durchsetzen und

in der jeweiligen Altersklasse den Sieg einfahren. Mit diesen beiden Top-Platzierungen sichern sich die beiden Fahrer die vorläufige Führung in der Auto Eisner Cup-Gesamtwertung. Überdies gab es noch zwei weitere Podestplätze durch Johann Hauk und Rudolf Koch, die in ihrer Altersklasse jeweils den dritten Platz erreichten. Martin Koch und Alfred Hahnhammer sicherten sich die Plätze fünf und zehn. 607259



### 21. Großer Bergpreis

Der ARBÖ Radclub Volksbank Deutschlandsberg veranstaltet am **Sonntag, dem 7. Juli 2013**, den bereits trationellen **21. Großen Bergpreis des RC Volksbank Deutschlandsberg**.

Heuer werden zugleich steirische Landesmeisterschaften für Berg der Klassen U 17, Junioren und alle Master ausgetragen. Es gibt auch mehrere Frauen- und unlizenzierte (Hobby) Klassen. Hobbyradler können sich am Sonntag noch anmelden. Startort ist beim Unimarkt am Kreisverkehr Hinterleitenstraße.

Die einer Landesmeisterschaft würdige Strecke ist zwölf Kilometer lang und führt über Wildbach in Richtung Hebalm zum Zielort Freiland. Der Höhenunterschied beträgt ca. 470 Meter.

Weitere Infos zur Veranstaltung unter [www.radclub-dl.at](http://www.radclub-dl.at)

## 21. Großer Bergpreis des RC Volksbank Deutschlandsberg

Das traditionelle Bergrennen des **ARBÖ Radclub Volksbank Deutschlandsberg** fand am Sonntag, dem 7. Juli 2013, bei besten Wetterverhältnissen statt. Start war beim Unimarkt am Kreisverkehr Hinterleitenstraße. Die einer Landesmeisterschaft würdige Strecke ist zwölf Kilometer lang und führt über Wildbach in Richtung Hebalm zum Zielort Freiland. Der Höhenunterschied beträgt ca. 470 Meter. Es starteten U 17, Junioren, Amateure, Sport- und alle Masterklassen sowie eine eigene Damenklasse. Für U 17, Junioren, Amateure und alle Masterklassen war dieses Bergrennen zugleich die **Landesmeisterschaft**. Daher waren mehr als 100 StarterInnen genannt, dazu kamen noch zahlreiche Nachnennungen vor Ort. Die Rennen verliefen unfallfrei und auf sportlich hohem Niveau, da auch ehemalige Profis wie Maurizio Vandelli und Peter Lammer am Start waren.



Die **Siegerehrung** fand in Zielnähe beim Freiländerwirt statt, die wie immer Sprecher „Petzi“ moderierte. Nach Ansprachen von Bürgermeister Gerhard Reinisch und steirischen Radsportverbandspräsidenten Gerd Grandl wurden die Preise von Bürgermeister Gerhard Reinisch, LRV-Präsidenten Gerd Grandl, Rennleiter Thomas Koneczny, Amateurer- und Masterreferent Franz Kleinhappel und vom Obmann des Veranstalters **Hermann Harter** übergeben.

**Die Ergebnisse:** **Amateure:** 1. Maurizio Vandelli, Team Epoint. – **Junioren:** 1. Alexander Hier vom RC ARBÖ Steiner TV Raaba. – **U 17:** 1. Christian Dallinger, ARBÖ Rapso Knittelfeld. – **Elite Frauen:** 1. Brigitte Krebs, ARBÖ RC Feld am See. – **Master I:** 1. Johann Fuchs, ASVÖ. – **Master II:** 1. Roland Maier, ARBÖ RC Feld am See. – **Master III:** 1. Rudolf Gross, ARBÖ RC Feld am See, 1. Franz Bruchmann TSV Bauernb. Pötz Hartberg. – **Master IV:** 1. Heinrich Arnitz Team Epoint. – **Master V:** 1. Herbert Reithofer Union Langenlois. – **Master VI:** 1. Franz Tarmann, RC ÖAMTC Raika Althofen. – **Hobby 1:** 1. **Michael Klug ARBÖ VB Deutschlandsberg**. – **Hobby 2:** 1. Christoph Maier, Sprungbrett. – **Hobby 3:** 1. Erwin Dietrich Radsport Janger.

**Steirische Berg-Landesmeisterschaften:** **Amateure:** 1. Maurizio Vandelli Team Epoint. – **Junioren:** 1. Alexander Hier, RC ARBÖ Steiner TV Raaba. – **U 17:** 1. Christian Dallinger, ARBÖ Rapso Knittelfeld. – **Master I:** 1. Johann Fuchs, ASVÖ Radl-Eck Cycling. – **Master II:** 1. Hermann Fink, ESR Racing Radfuchs. – **Master III:** 1. Johann Taucher, ASVÖ Radl-Eck Cycling. – **Master IV:** 1. Heinrich Arnitz, Team Epoint. – **Master VI:** 1. Gerwolf Zeschko, Polizei SV Graz. Weitere Informationen zur Veranstaltung unter [www.radelub-dl.at](http://www.radelub-dl.at)

## Weltradsportwoche in Hartberg – Auch die Mannschaft des RC Volksbank Deutschlandsberg war dabei

Mehr als 1.000 RadsportlerInnen aus über 30 Nationen nahmen vom 16. bis 25. August an den verschiedenen Rennen im Rahmen der **Hartberger Welt-Radsportwoche** teil.

Der RC Volksbank Deutschlandsberg ging heuer mit den 4 Fahrern **Egon Koller**, **Erich Perkitsch**, **Gregor Hammer** und **Michael Klug** an den Start. Es gab neben den Prolog ein Einzelzeitfahren, ein Kriterium, einen Bergsprint, ein Rundstreckenrennen und drei Straßenrennen.



Nach drei zweiten und einen 3. Platz durch **Michael Klug konnte dieser den 2. Platz** der Gesamtwertung erreichen. Aber auch die anderen Fahrer waren in den Preisträngen vertreten.

Die Fahrer des RC Volksbank Deutschlandsberg werden 2014 bestimmt wieder die Weltradsportwoche in Angriff nehmen und hoffen bei diesen und bei anderen Veranstaltungen auf zusätzliche neue Mitglieder, um das Team zu verstärken. Die Homepage gibt Auskunft [www.radclub-dl.at](http://www.radclub-dl.at) H.

**DEUTSCHLANDSBERG.** – Am Sonntag, dem 25. August, war es für **Karl Garber** aus Deutschlandsberg endlich soweit! Nach Monaten harten Trainings (10.000 Trainingskilometer) und etwas Glück (21.000 Radfans aus 53 Nationen haben sich im Februar 2013 registriert) stand er mit weiteren 4.000 Teilnehmern am Start des Öztal Radmarathon 2013!

Um 6.45 Uhr ging es für die Startnummer 3072 vom RC VB Deutschlandsberg endlich los! Begonnen hat der Radmarathon sehr nass und sehr kalt! Aber der Extrem-Radler vom Keltenweg hat durchgehalten. Von den 4.000 Starten kamen nur knapp über 2.000 ins Ziel – mittendrin auch Karl Garber. Für die 238 Kilometer und 5.500(!) Höhenmeter fuhr er eine Zeit von 11:18.27,1 (Schnitt von 21,047 km/h). „Es war ein hartes Stück Arbeit“, schrieb der sympathische Deutschlandsberger per SMS an seine Radsportfreunde!

Die Freunde der Keltenweg Siedlung sind extrem stolz auf ihn und wünschen ihm weiterhin viel unfallfreie Kilometer und Freude bei seinen Rad-Touren!



# Sport

## Deutschlandsberger bei Weltradwoche

■ Mehr als 1.000 Radsportler aus über 30 Nationen nahmen vom 16. bis 25. August an den verschiedenen Rennen im Rahmen der Hartberger Welt-Radsportwoche teil.

Der RC Volksbank Deutschlandsberg ging heuer mit den vier Fahrern Egon Koller, Erich Perkitsch, Gregor Hammer und Michael Klug an den Start. Es gab neben dem Prolog, ein Einzelzeitfahren, ein Kriterium, einen Bergsprint, ein Rundstreckenrennen und drei Straßenrennen.

Nach drei zweiten und einem dritten Platz durch Michael Klug konnte dieser den zweiten Platz der Gesamtwertung erreichen. Aber auch die anderen Fahrer waren in den Preisrängen vertreten.

672585



## RC Volksbank Deutschlandsberg: Gesamtsieg für Michael Klug beim AUTO EISNER Cup 2013

Bei spätsommerlichen Temperaturen ging am Sonntag, dem 8. September, im Rahmen des 9. AUTO EISNER Cups wurde der vierte und letzte Bewerb in Form eines Einzelzeitfahrens ausgetragen. Der Kurs war keine typisch flache Zeitfahrstrecke, sondern mit einigen Steigungen versehen.

Ungeachtet dessen, dass drei Spitzenfahrer des RC Volksbank Deutschlandsberg krankheitsbedingt ausfielen und der Mannschaftsmoral mächtig zusetzten, konnte der Gesamtwertungsführende Michael Klug seine direkten Konkurrenten auf Distanz halten und den zweiten Gesamtsieg in der Wertung Männer I und auch den Gesamtsieg aller Klassen in Folge einfahren. Johann Hauk, Erich Perkitsch und Rudolf Koch sicherten sich durch sehr konstante Leistungen den zweiten und dritten Gesamtplatz der jeweiligen Einzelwertungen.



Bei der Tageswertung belegte Michael Klug den ausgezeichneten zweiten Platz seiner Altersklasse, Egon Koller und Johann Hauk sicherten sich die Plätze vier und sechs.

# Sport

## Der Gesamtsieg als



Siegerfoto: Erfolgreiche Radsportler des RC Volksbank Deutschlandsberg.

KK

## Belohnung

**Tolle Leistungen vom Radclub Volksbank Deutschlandsberg beim Radfahr-cup 2013 in Kärnten.**

■ Bei spätsommerlichen Temperaturen wurde am Sonntag, dem 8. September 2013, im Rahmen des 9. AUTO EISNER Cups der vierte und letzte Bewerb in Form eines Einzelzeitfahrens ausgetragen. Der Kurs war keine typische flache Zeitfahrstrecke, sondern mit einigen Steigungen versehen.

### Es lief wie geschmiert

Ungeachtet dessen, dass drei Spitzenfahrer des RC Volksbank

Deutschlandsberg krankheitsbedingt ausfielen und der Mannschaftsmoral mächtig zusetzten, konnte der Gesamtwertungsführende Michael Klug seine direkten Konkurrenten auf Distanz halten und den zweiten Gesamtsieg in der Wertung Männer I und auch den Gesamtsieg aller Klassen in Folge einfahren.

Johann Hauk, Erich Perkitsch und Rudolf Koch sicherten sich durch sehr konstante Leistungen den zweiten und dritten Gesamtplatz der jeweiligen Einzelwertungen. Bei der Tageswertung belegte Michael Klug den ausgezeichneten zweiten Platz seiner Altersklasse, Egon Koller und Johann Hauk konnten sich die Plätze vier und sechs sichern.

687047

## Erfolgreicher Saisonausklang

Nach einer langen Saison standen voriges Wochenende die letzten Rennen auf dem Programm. Am Samstag wurde in **Passail** an einem Einzelzeitfahren mit 14 km Länge teilgenommen. **Michael Klug** konnte den 2. Platz einfahren, auch **Egon Koller** und **Rudolf Koch** kamen mit Platz 2 und 3 auf das Podest. Tags darauf nahm **Michael Klug** an sein letztes Rennen dieser Saison in **Zillingsdorf/Wiener Neustadt** teil, ein sehr anspruchsvolles und langes Zeitfahren über 29 km, er konnte wieder den Tagessieg seiner Klasse einfahren. Auch **Lukas Grünwalder** startete in Oberösterreich, beim anspruchsvollen „**King of the Lake**“ (rund um den Attersee) ein Einzelzeitfahren über 44 km. Er erreichte den 4. Platz.

Somit kamen für die Saison 2013 wieder ausgezeichnete Erfolge für die Rennfahrer des RC - Volksbank Deutschlandsberg dazu.

## Erfolgreicher Ausklang der heurigen Radsaison

■ Nach einer langen Saison standen vor Kurzem die letzten Rennen auf dem Programm.

In Passail wurde an einem Einzelzeitfahren mit 14 Kilometer Länge teilgenommen.

Michael Klug konnte den zweiten Platz einfahren, auch Egon Koller und Rudolf Koch kamen in ihren Klassen mit Platz zwei und drei auf das Podest.

Tags darauf nahm Michael Klug sein letztes Rennen dieser Saison in Zillingsdorf/Wiener Neustadt in Angriff und konnte bei diesem sehr anspruchsvollen und langen Zeitfahren über 29 Kilometer den Tagessieg seiner Klasse einfahren.

Auch Lukas Grünwalder startete in Oberösterreich beim Einzelzeitfahren über 44 Kilometer "King of the Lake" (rund um den Attersee) und erreichte den vierten Platz.



Der RC-Volksbank Deutschlandsberg erreichte auch 2013 wieder tolle Erfolge.